

VII, 89. К Варуне (перевод Т. Я. Елизаренковой)

1. Не хотел бы я, о Варуна,
Уходить в земляной дом, о царь.

Прости, о добрый повелитель, помилуй!

2. Когда иду я, как в трясучке,
Раздувшийся, словно мехи, о хозяин давитьных камней,

Прости, о добрый повелитель, помилуй!

3. От слабости воли, невзначай,
Пошел я против течения, о светлый.

Прости, о добрый повелитель, помилуй!

4. Жажда настигла певца,
Стоящего посреди вод.

Прости, о добрый повелитель, помилуй!

5. Если против божественного рода, о Варуна, какой-нибудь
Проступок мы, люди, здесь совершаем,

Или если по неразумению нарушили твои законы,
Не карай нас, о бог, за этот грех!